

Rantik araok

- Diskan -

O va Jezuz, o va mestr ha va Zalver
He gredan ket tostet ouz ho franked
He n'oun, siouaz, nemed kraouadur dister
Ha choui, Jezuz, choui eo klouet ar bed. (6)

-1-

En tabernak emañ Jezuz o chortoz
Iker ra var dalon e rugaligou
E vouez zo flour evel kan ar baradoz
Fulen ra disken en hon eneoù:

-2-

Deuit davedon choui oll hag a zo kroummet
Dindan ar beach euz ho joaniou grevuz
Deuit davedon hag e vezek skoazell
I' ho komzoù, mestr karantezuz:

-3-

O va Jezuz, klouet am euz ho komzoù,
Choui a choulon ez in-me davedok'h.
Ar komzoù-ze zo evel mel dram ginou:
Mez krena ra va chalonn dirazoek.

-4-

Me euz gwechall, ah na pebez sotonij,
Kuiteat va zad vit mont d'ez edek tro!
Nem euz klouet me! glo melkoni,
Naon hag entrez, ha setu me distro!

-5-

Evit lida distro ar mal reuzeudik
O va Doue, hoc'h euz great euz banked
Var an daol zakr, a-zirak ar mal prodik
Korf an Oan-Doue a zo servichet.

-6-

Kredi a ran emaoek-hu var an Auter
Dindan spesoù ar gwin hag ar bara
Kredi a ran mez va feiz a zo dister
O va Jezuz, deuit d'he chrenvat eta.

-7-

O Jezuz, evit tostet ouz ho franked
Eo red gwiska sae venn ar Padian:
Pa hini a va saotret gant ar pecked:
Dour ho pardon he deuz rentet gwonn-kan.

Gommunion

8N3-1.030

Par don: Me meuz klouet ar pecked.

He n'oun ket din d'ho reseoz o va Doue,
He n'oun netra nemed euz goal becher
Mez livirit euz gwin hag e vin pare
Hag e kervin betek harz hoc'h auter.

-8-

Mont a ran d'evet evel ar paourkeez klanvour
Pa ia da gaout euz medisin brudet
Pe vel ar paour dirak e vadobour:
Zianz am euz da veza dibornet.

-9-

En ho sakramant me gavo levenez
Hag euz merk euz ar vuez eternal,
Evel ma zek savet e beo euz ar bez,
He a zavo dre nerez ho korf santel

-10-

Dre nerez ho kras, va Doue, me a bromet
Ho servicha e leal a vremen:
Va skianchoù implijin vit ho kaset
Hag ho meuli betek va zremenwan.

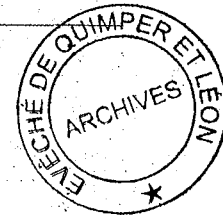
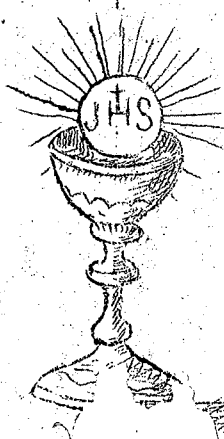
-11-

Gwerchez Vari, bezit va alvokadez
Ha va renit daved ho mal Jezuz,
Prestit d'in euz fulen euz ho santelezh,
Hag e vezin laouen hag evuruz.

-12-

Ha choui, oll Zent hag eled ar Baradoz,
Pa sikourit da reseo ho Roue,
Hag eun dervrez d'ezan me gavo bennozh
En ho touez hed an eternite!

-13-



Verbe auxiliaire : Beza, être.

1^{re} Conjugaison impersonnelle -

	Présent de vers.	Imparf.	Passé déf.	Passé indéfini
Indicatif				
Me		j'étais	j'étais	j'ai été
te				
hen, hi	a zo		a oe	a zo bet
ni				
chovi				
i				
me	Pl. g. pf.	Passé ant.	Fut. Simp.	Fut. Antérieur
te	j'avais	j'aurais	j'serai	j'aurais été
hen, hi	a oa bet	a oe bet	a vezo	a vezo bet
ni				
chovi				
i				
me	Présent	Passé	Infinitif	Participe
te	j'serai	j'aurais été	Pres. Beza	Pres. orea
hen, hi	a ve, ou	a ve bet	Passé Beza bet	Passé bet, orea bet
ni	a ve	ou a ve bet		
chovi	a ve	a ve bet		
i				

L'imperatif et le subjonctif n'admettent que les formes de la conjugaison personnelle.

2^{de} Conjugaison personnelle -

	Présent	Imparf.	Passé défini	Passé indéfini
Indicatif				
oun	oun	oun	Bet oun	Bet oun
oud	oud	oud	Bet oud	Bet oud
eo	eo	eo	Bet eo	Bet eo
omp	omp	omp	Bet omp	Bet omp
och	och	och	Bet och	Bet och
int	int	int	Bet int	Bet int
Pl. g. pf.	Pl. g. pf.	Pl. g. pf.	Pl. g. pf.	Pl. g. pf.
Bet e oon	Bet e oon	Bet e oon	Bet e oon	Bet e oon
Bet e oaz	Bet e oaz	Bet e oaz	Bet e oaz	Bet e oaz
Bet e oa	Bet e oa	Bet e oa	Bet e oa	Bet e oa
Bet e oomp	Bet e oomp	Bet e oomp	Bet e oomp	Bet e oomp
Bet e oant	Bet e oant	Bet e oant	Bet e oant	Bet e oant
Bet e oach	Bet e oach	Bet e oach	Bet e oach	Bet e oach
Bet e oent	Bet e oent	Bet e oent	Bet e oent	Bet e oent
me	Présent	Passé	Présent	Passé
te	Bet e ren	Bet e ren	ra ren	ra ren bet
hen, hi	Bet e rez	Bet e rez	ra rez	ra rez bet
ni	Bet e ve	Bet e ve	ra ve	ra ve bet
chovi	Bet e omp	Bet e omp	ra omp	ra omp bet
i	Bet e vich	Bet e vich	ra vich	ra vich bet
	Bet e vent	Bet e vent	ra vent	ra vent bet

	Présent	Passé	Présent	Passé
Conditionnel				
Bem, bjen	Bet e ren	Bet e ren	ra ren	ra ren bet
Baz, bjez	Bet e rez	Bet e rez	ra rez	ra rez bet
Be	Bet e ve	Bet e ve	ra ve	ra ve bet
Bomp	Bet e omp	Bet e omp	ra omp	ra omp bet
Bech	Bet e vich	Bet e vich	ra vich	ra vich bet
Bent	Bet e vent	Bet e vent	ra vent	ra vent bet

Imperatif

Beza, sois
Bezet, qu'il, qu'elle soit
Bezonp, soyons
Bezet, soyez
Bezent, qu'ils soient

Infinitif et participe comme pour conjugaison impersonnelle.
La conjugaison personnelle simple lorsque la phrase commence par un adverbe, une préposition, ou lorsque l'objectif ou régime précède le verbe, ce qui est fort ordinaire en cette langue.
Lorsque le sujet est un pronom personnel et qu'il est mis en la phrase, en un mot, toutes les fois qu'il y a indication de la personne, le verbe est superflu et qu'il est mis faisantement indiquée par le sujet précédant le verbe, on emploie la conjugaison impersonnelle.

	Présent	Imparf.	Passé défini	Passé indéfini	Pl. g. pf.
Impersonnel					
me					
te					
hen, hi	a vez	a vez	a vez	a vez bet	a vez bet
ni					
chovi					
i					

	Présent	Imparf.	Passé défini	Passé indéfini	Pl. g. pf.
Impersonnel					
me					
te					
hen, hi	a vez	a vez	a vez	a vez bet	a vez bet
ni					
chovi					
i					

	Présent	Imparf.	Passé défini	Passé indéfini	Pl. g. pf.
Impersonnel					
me					
te					
hen, hi	a vez	a vez	a vez	a vez bet	a vez bet
ni					
chovi					
i					

	Présent	Imparf.	Passé défini	Passé indéfini	Pl. g. pf.
Impersonnel					
me					
te					
hen, hi	a vez	a vez	a vez	a vez bet	a vez bet
ni					
chovi					
i					